KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2857/2000

av den 27 december 2000

om ändring av förordningarna (EG) nr 1279/98, (EG) nr 1128/1999, (EG) nr 1247/1999 och (EG) nr 2335/2000 till följd av nya medgivanden för vissa nötköttsprodukter inom ramen för vissa tullkvoter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött [1], särskilt artikel 32.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1727/2000 av den 31 juli 2000 om vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om anpassning, som en autonom övergångsåtgärd, av vissa jordbrukskoncessioner enligt Europaavtalet med Ungern [2], särskilt artikel 1.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2290/2000 av den 9 oktober 2000 om vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om anpassning, som en autonom övergångsåtgärd, av vissa jordbrukskoncessioner enligt Europaavtalet med Bulgarien [3], särskilt artikel 1.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2433/2000 av den 17 oktober 2000 om vissa medgivanden i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om anpassning, som en autonom övergångsåtgärd, av vissa jordbrukskoncessioner enligt Europaavtalet med Tjeckiska republiken [4], särskilt artikel 1.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2434/2000 av den 17 oktober 2000 om vissa medgivanden i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om anpassning, som en autonom övergångsåtgärd, av vissa jordbruksmedgivanden enligt Europaavtalet med Slovakiska republiken [5], särskilt artikel 1.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2435/2000 av den 17 oktober 2000 om vissa medgivanden i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om anpassning, som en autonom övergångsåtgärd, av vissa jordbruksmedgivanden enligt Europaavtalet med Rumänien [6], särskilt artikel 1.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2851/2000 av den 22 december 2000 om vissa medgivanden i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om anpassning, som en autonom övergångsåtgärd, av vissa jordbruksmedgivanden enligt Europaavtalet med Polen och om upphävande av förordning (EG) nr 3066/95 [7], särskilt artikel 1.4 i denna, och

av följande skäl:

(1) Enligt förordningarna (EG) nr 1727/2000, (EG) nr 2434/2000, (EG) nr 2435/2000 och (EG) nr 2851/2000 föreskrivs ytterligare medgivanden när det gäller import av vissa nötköttsprodukter inom ramen för de tullkvoter som öppnats genom Europaavtalen med Ungern, Bulgarien, Tjeckiska republiken, Slovakiska republiken, Rumänien och Polen. Dessa nya medgivanden rör produkternas beskaffenhet och/eller kvantitet och/eller förmånstullsatser. De gäller från och med den 1 juli 2000 för Ungern, Slovakien och Rumänien och från och med den 1 januari 2001 för Polen.

(2) Följaktligen bör bestämmelserna i följande av kommissionens tillämpningsförordningar ändras så att de nya medgivandena kan utnyttjas:

— Kommissionens förordning (EG) nr 1279/98 av den 19 juni 1998 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för de tullkvoter för nötkött som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 3066/95 för Polen, Ungern, Tjeckien, Slovakien, Bulgarien och Rumänien [8].

— Kommissionens förordning (EG) nr 1128/1999 av den 28 maj 1999 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för en tullkvot för kalvar med en vikt på högst 80 kg och med ursprung i vissa tredje länder [9].

— Kommissionens förordning (EG) nr 1247/1999 av den 16 juni 1999 om upprättande av tillämpningsföreskrifter för en tullkvot för levande nötkreatur med en vikt av mellan 80 och 300 kg med ursprung i vissa tredje länder [10].

— Kommissionens förordning (EG) nr 2335/2000 av den 20 oktober 2000 om i vilken utsträckning ansökningar om importlicenser inlämnade under oktober 2000 för de tilläggskvoter för nötkött som föreskrivs i förordning (EG) nr 1279/98 för Bulgarien, Polen, Rumänien, Slovakien, Tjeckien och Ungern kan godkännas [11].

[1] EGT L 160, 26.6.1999, s. 21.
[2] EGT L 198, 4.8.2000, s. 6.
[3] EGT L 262, 17.10.2000, s. 1.
[4] EGT L 280, 4.11.2000, s. 1.
[5] EGT L 280, 4.11.2000, s. 9.
[6] EGT L 280, 4.11.2000, s. 17.
[7] Se sidan 7 i detta nummer av EGT.
[8] EGT L 176, 20.6.1998, s. 12.
[9] EGT L 135, 29.5.1999, s. 50.
[10] EGT L 150, 17.6.1999, s. 18.
[11] EGT L 269, 21.10.2000, s. 17.

(3) Det bör framhållas att återbetalning av importtullar på de produkter som avses i bilaga I till förordning (EG) nr 1279/98 i den version som gällde innan denna förordning trädde i kraft och som importerats enligt de licenser som använts från och med den 1 juli 2000, görs enligt artiklarna 878–898 i kommissionens förordning (EG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2787/2000 [2].

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1279/98 ändras på följande sätt:

1) Titeln skall ersättas med följande:

"Kommissionens förordning (EG) nr 1279/98 av den 19 juni 1998 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för de tullkvoter för nötkött som föreskrivs i förordningarna (EG) nr 1727/2000, (EG) nr 2290/2000, (EG) nr 2433/2000, (EG) nr 2434/2000, (EG) nr 2435/2000 och (EG) nr 2851/2000 för Ungern, Bulgarien, Tjeckien, Slovakien, Rumänien och Polen."

2) Artikel 1 skall ersättas med följande:

"*Artikel 1*

Vid all import till gemenskapen inom ramen för de kvoter som fastställs i förordningarna (EG) nr 1727/2000, (EG) nr 2290/2000, (EG) nr 2433/2000, (EG) nr 2434/2000, (EG) nr 2435/2000 och (EG) nr 2851/2000 av de produkter som fastställs i bilaga I till denna förordning, skall en importlicens uppvisas.

De årliga kvantiteter som omfattas av nämnda ordningar och förmånstullsatserna anges i bilaga I."

3) I artikel 3.1 c skall andra stycket ersättas med följande:

"Med grupper av produkter avses produkter med ursprung i endast ett av de länder som avses i bilaga I. I en grupp av produkter får endast produkter ingå som antingen omfattas av KN-nummer 0201 och 0202, av KN-nummer 1602 50 31, 1602 50 39 och 1602 50 80 med ursprung i Rumänien eller av KN-nummer 1602 50 med ursprung i Polen."

4) Artikel 3.2 skall ersättas med följande:

"2. Utan hinder av bestämmelserna i artikel 5 i förordning (EG) nr 1445/95 skall det i fält 16 i licensansökan och i licensen anges en av de grupper med KN-nummer som återfinns i en och samma strecksats:

— 0201, 0202

— 1602 50 31, 1602 50 39, 1602 50 80

— 1602 50."

5) Bilaga I skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

I förordning (EG) nr 1128/1999 skall artikel 2.2 ersättas med följande:

"2. För den kvantitet som anges i punkt 1 skall tullsatsen

— sänkas med 80 % för djur med ursprung i Ungern, Tjeckien, Slovakien, Bulgarien, Rumänien, Estland, Lettland och Litauen,

— sänkas med 90 % för djur med ursprung i Polen."

Artikel 3

I förordning (EG) nr 1247/1999 skall artikel 1.2 ersättas med följande:

"2. För den kvantitet som anges i punkt 1 skall tullsatsen

— sänkas med 80 % för djur med ursprung i Ungern, Tjeckien, Slovakien, Bulgarien, Rumänien, Estland, Lettland och Litauen,

— sänkas med 90 % för djur med ursprung i Polen."

Artikel 4

I förordning (EG) nr 2335/2000 skall artikel 1.2 ersättas med följande:

"2. De tillgängliga kvantiteterna för den period som avses i artikel 2 i förordning (EG) nr 1279/98, dvs. 1 januari–31 mars 2001 upgår till

a) beträffande nötkött med KN-nummer 0201 och 0202,

— 4 651,25 ton kött med ursprung i Ungern,

— 2 425,00 ton kött med ursprung i Tjeckien,

— 2 625,00 ton kött med ursprung i Slovakien,

— 187,50 ton kött med ursprung i Bulgarien.

b) 5 000 ton nötkött med KN-nummer 0201 och 0202 med ursprung i Polen eller 2 336,448 ton bearbetade produkter med KN-nummer 1602 50 med ursprung i Polen.

c) 1 850 ton nötköttsprodukter med KN-nummer 0201, 0202, 1602 50 31, 1602 50 39 och 1602 50 80 med ursprung i Rumänien."

[1] EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.
[2] EGT L 330, 27.12.2000, s. 1.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

För import av nötköttsprodukter med ursprung i Ungern, Bulgarien, Tjeckien, Slovakien och Rumänien skall artikel 1 tillämpas från och med den 1 juli 2000. För import av nötköttsprodukter med ursprung i Polen skall artikel 1 tillämpas från och med den 1 januari 2001.

Artiklarna 2, 3 och 4 skall tillämpas från och med den 1 januari 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 december 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA I

Vid import till gemenskapen av följande produkter med ursprung i länderna i tabellen skall de medgivanden som fastställs neden gälla

(MGN = tull för mest gynnad nation)

Ursprungsland	Löpnummer	KN-nummer	Varuslag	Tillämplig tull (% av MGN)	Årlig kvantitet fr.o.m. 1.7.2000 t.o.m. 30.6.2001 (ton)	Årlig ökning fr.o.m. 1.7.2001 (ton)
Ungern	09.4707	0201 0202	Kött av nötkreatur och andra oxdjur, färskt, kylt eller fryst	20	11 375	1 140
Polen	09.4824	0201 0202	Kött av nötkreatur och andra oxdjur, färskt, kylt eller fryst	Tullfritt	16 000	1 600
		1602 50	Kött, slaktbiprodukter eller blod, beredda eller konserverade på annat sätt, av — nötkreatur och andra oxdjur (1)			
Tjeckien	09.4623	0201 0202	Kött av nötkreatur och andra oxdjur, färskt, kylt eller fryst	20	3 500	0
Slovakien	09.4624	0201 0202	Kött av nötkreatur och andra oxdjur, färskt, kylt eller fryst	20	3 500	0
Rumänien	09.4753	0201 0202	Kött av nötkreatur och andra oxdjur, färskt, kylt eller fryst	Tullfritt	2 500	250
		1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80	Berett eller preparerat kött av nötkreatur eller andra oxdjur			
Bulgarien	09.4651	0201 0202	Kött av nötkreatur och andra oxdjur, färskt, kylt eller fryst	20	250	0

(1) Koefficient för omräkning till färskt kött = 2,14."